《古兰经》阿汉字典：第二十九卷

【67】 سورة الملك 国权（30 节）

（1）تَبَارَكَ 赞美　多福　太尊大

بِيَدِهِ 在握　拥有

الْمُلْكُ 权柄　主权

بيده الملك 掌权　独掌大权　大权在握

（2）خَلَقَ 他执掌着

الْمَوْتَ 死

الْحَيَوةَ 生

لِيَبْلُوَكُمْ 他考验你们　试证你们　以考察你们

أَحْسَنُ عَمَلاً 工作优秀　作为至好　出色的善功

الْعَزِيزُ 万能的　优胜的　尊严高贵

الْغَفُورُ 至赦的　多恕的　怜恤宽宏

（3）سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا 七层天　七重天　天分七层

مَّا تَرَى 不能看出　挑不出

خَلَقِ الرَّحْمَانِ 至仁主的造物　慈主的造化　普慈主的创造

تَفَاوُتٍ 一点参差　一些参差　毛病

ارْجِعِ الْبَصَرَ 你再看看　你再熟视一番

فُتُورٍ 什么缺陷　些微罅缝　一痕裂缝

（4）كَرَّتَيْنِ 两次　连次地　再次反复 屡次三番

يَنقَلِبْ 成为　转回　归转

خَاسِئًا 昏花地　目就卑贱　视力减弱，眼皮难撑　视力疲弱

حَسِيرٌ 疲倦地　(眼睛)疲惫酸疼　眼花缭乱

（5）زَيَّنَّا 我点缀　装饰

السَّمَآءَ الدُّنْيَا 最近的天　至近的天　宇宙的夜空　最近一层的天

مَصَابِيحَ 众星　明灯　明灯(群星)

رُجُومًا 驱逐　进攻　推测的工具

لِّلشَّيَاطِينِ 妖魔鬼怪

السَّعِيرِ 火狱　焰刑

عَذَابَ السَّعِيرِ 严刑

（6）وَبِئْسَ 真恶劣　太恶了　多么悲惨

（7）أُلْقُواْ 他们被投入　他们被投

شَهِيقًا 发出驴鸣般的声音　驴声　凄厉的叫声

تَفُورُ 沸腾的火狱　火在沸腾　火在弥漫沸腾

（8）تَكَادُ 几乎　几至　几近

تَمَيَّزُ 破碎　分裂　崩裂　　地裂山崩

مِنَ الْغَيْظِ 为愤怒　因怒　　愤怒

كُلَّمَآ 每逢

فَوْجٌ 一群人　有一批人

خَزَنَتُهَآ 管火狱的天神们　司狱者

（9）نَذِيرٌ 警告者

بَلَى 不然！

مَا نَزَّلَ اللهُ مِن شَيْءٍ 真主没有降示什么　安拉未降下一事　安拉哪有丝毫传示

（10）نَعْقِلُ 我们能明理　　我们有职明的才智　解悟　心窃开通

（11）فَاعْتَرَفُواْ 他们承认

بذ نبهم 罪孽深重

فَسُحْقًا 远离真主的慈恩　　离远了　被疏远

لِّأَصْحَابِ السَّعِيرِ 火狱的居民　作为罪囚

（12）يَخْشَوْنَ 畏惧主　便知　敬畏

بِالْغَيْبِ 在秘密中　尚未眼见　　没有亲见　那些暗中

وَأَجْرٌ كَبِيرٌ 巨赏　大功　庞大的回赐

（13）**أَسِرُّواْ** 你们可以隐匿　窃窃私议　隐瞒你们的话

قَوْلَكُمْ 你们的言语

أَسِرُّوا قَوْلَكُمْ 任你们低言密语

اجْهَرُواْ بِهِ 把它说出来　高声说话　交谈公开于众　公开

（14）**مَنْ خَلَقَ** 创造者　造物主

اللَّطِيفُ 玄妙　妙知的　精明微妙

الْخَبِيرُ 彻知的　尽知的　详察灵通　彻知详情

（15）**ذَلُولاً** 平稳　易御的　平坦齐整　温驯

امْشُواْ 你们行走　你们步行　漫游驰骋

مَنَاكِبِهَا 在大地的各方　在它的各边界　在它的领域

كُلُواْ 应当吃 你们就着他的供给取食　你们可以受用

رِّزْقِهِ 他的给养　他提供的给养　他赐予的供养

النُّشُورُ 复活　复起　复苏

（16）**أَمِنتُم** 难道你们不怕吗

مَّن فِي السَّمَآءِ 天上的主　在天的主　在天之主

يَخْسِفَ 吞咽你们　陷下你们　使你们深陷其中

فَإِذَا 在…时候　立刻

تَمُورُ 震荡　震动　地陷山崩　震天动地　山摇地动　惊天

动地　天崩地裂

（17）يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ 摧毁你们　向你们驱　刮起

حَاصِبًا　飞沙走石的暴风　砂石　卷石飓风

نَذِيرِ　我的警告

（18）كذب　违抗不从

نَكِيرِ　我的谴责　我的惩罚　严惩

（19）فَوْقَهُمْ　在他们的上面　在上面

صَآفَّاتٍ　展翅　展 羽翼　在展翅

يَقْبِضْنَ　敛　缩 （翼）收翼于上空

يُمْسِكُهُنَّ　维持它们　赋予它们这样的本领

بَصِيرٌ　明察万物　看得见万事　精明

（20）أَمَّنْ　还有谁　谁是　谁能够给你们提供?

جُندٌ 援军　你们的军兵　一支援兵

مِّن دُونِ　除…外　超过

غُرُورٍ　自欺　受骗　自我愚弄

（21）أَمْسَكَ　他扣留　他停止

أَمْسَكَ رِزْقَهُ　他停止给养　真主断绝他恩赐的生活资源

لَّجُّواْ　他们都陷于　固执　他们坚持自己的错误

عُتُوٍّ 骄傲　傲慢　狂妄

نُفُورٍ 悖逆　逃遁　逃避

（22）**يَمْشِى** 而行的　一步

عَلَى وَجْهِهِ مُكِبًّا 匍匐　身体贴近地面爬行的人　一跌的人　埋头爬行的人　埋头苦干　低头横冲直闯的人　低首下心

سَوِيًّا 挺身　端然　端正

يَمْشِى سَوِيًّا 挺身而行　昂首阔步者　循规蹈矩的人

عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ 康庄大道　阳光大道　金光大道

（23）**أَنشَأَكُمْ** 创造你们　造化了你们

وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ 并为你们创造耳目心灵　并为你们安置了耳、眼、心，赋予你们听，看，思维的本领

قَلِيلاً 很少　绝少

（24）**ذَرَأَكُمْ** 他使你们繁殖　他把你们散播　繁殖昌盛　繁衍

（25）**مَتَى** 什么时候　在何时　几时才灵验?

الْوَعْدُ 警告　这约　预言(末日)

صَادِقِينَ 所言属实　有据可凭

（26）**الْعِلْمُ** 关于此事的知识

عِندَ اللهِ 只在主那里　惟有安拉知道　只有安拉知晓

نَزِيرٌ مُّبِينٌ　一个坦率的警告　一个公开传警告　公开地传讯报警

（27）زُلْفَةً　临近　切近　逼近

سِيئَتْ　变成黑　变黑　改色变-形　变得忧伤

وُجُوهُ　面目　面部

تَدَّعُونَ　妄言　你们曾经寻求　你们妄加否定的情景

（28）أَرَءَيْتُمْ　你们告诉我吧　你们看出来了吗　你们是否看清？

أَهْلَكَنِىَ　毁灭我　安拉灭绝我　灭绝我

مَّعِىَ　我的同道　追随我的人　我的随从

رَحِمَنَا　怜悯我们　他慈惠我们　要对我们施恩宽容

يُجِيرُ　免于　解救…脱离　摆脱严刑

عَذَابٍ أَلِيمٍ　痛苦的刑罚　痛刑　严刑

（29）ءَامَنَّابِهِ　我们已信仰他　我们归信他　忠实信奉

تَوَكَّلْنَا　我们只信赖他　我们仰赖他　对他仰赖依

ضَلَالٍ مُّبِينٍ　真正昏迷不醒

（30）أَصْبَحَ　转成

مَآؤُكُمْ　水

غَوْرًا 渗漏　下渗　下渗于地　水断源穷

يَأْتِيكُم 他能给你们　赐给你们　为你们喷射奔涌

بِمَآءٍ مَّعِينٍ　一条流水　清流水　清泉

【68】 سورة القلم 笔（52 节）

（1）يَسْطُرُونَ 他们写　书写

（2）بِمَجْنُونٍ　疯人　疯狂的

（3）غَيْرَ مَمْنُونٍ　无间断的　经常不断　无穷

（4）خُلُقٍ 性格　意志　品德

عَظِيمٍ　伟大的　崇高的　崇高的

（5）فَسَتُبْصِرُ　你将看见　你将会看清　看到

（6）بِأَيِّيكُمُ　你们究竟　你们的哪一个　你们之中到底谁

الْمَفْتُونُ　害疯病　疯子　疯子狂士　(失去理智)

（7）ضَلَّ عَن سَبِيلِهِ 离经叛道　叛离正道　错过其道

（8）لَاتُطِعِ 你不要遵循 遵从 顺从　他对守道　你切不可屈从不要听从

（9）وَدُّوا 他们希望　期望

تُدْهِنُ　你顺情　你柔顺　你缓和　缓和松弛　你会妥协

（10）حَلَّافٍ　多发狂誓　妄誓　一切好发誓　轻易发誓　随便

发誓的人

مَّهِينٍ 卑贱的　卑鄙的　卑鄙无耻　(他们是)下贱的

（11）هَمَّازٍ 说谎的　诽谤者　谤人的　恶毒诽谤　(背谈)的诽谤者

مَّشَآءٍ 进的　奔走者　到处

بِنَمِيمٍ 挑拨离间　谗言　谗言媚词　散布谣言

（12）مَّنَّاعٍ 吝啬的　阻碍　妨碍

لِّلْخَيْرِ 善事的　善举　善行的

مُعْتَدٍ 过分的　过当的　行为过分　放肆妄为的

أَثِيمٍ 犯罪的　作恶的　作恶放肆　罪大恶极的

（13）عُتُلٍّ 粗鄙　暴虐的　贪得无厌的，

زَنِيمٍ 私生子　私生的　低贱的私生子　声名狼藉的(人)

（14）أَن 那是因为

ذَا مَالٍ 有财产　有资财　拥有财富

بَنِينَ 子嗣的　子女

（15）تُتْلَى 你诵　向他宣告　他诵读

（16）سَنَسِمُهُ 我将给他打上烙印　给他烙痕迹　我将烧烙作(烙)上记号

الْخُرْطُومِ 鼻子

（17）**بَلَوْنَاهُمْ** 我考验他们　我确试证他们

أَصْحَابَ 主人

الْجَنَّةِ 园圃

اصحاب الجنة 园主

أَقْسَمُوا 他们发誓　他们赌咒发誓

لَيَصْرِمُنَّهَا 他们必定收获园圃中的果实　收割它　收获它的果实

مُصْبِحِينَ 在早晨　在清晨

（18）**لاَيَسْتَثْنُونَ** 不留一部分给贫民　他们并未说　不肯留下一点　不保留

（19）**فَطَافَ** 降临　遭　降惩治　降下

عَلَيْهَا 那个园圃

طَآئِفٌ 灾难　天灾

وَهُمْ نَآئِمُونَ 他们正在睡觉　睡梦如痴　他们在熟睡

（20）**أَصْبَحَتْ** 一旦之间变成　它一旦就变为

الصَّرِيمِ 焦土　收获的　被割的　焦墟废址　一个黑暗而荒凉的地方(焦土)

（21）تَنَادُوْا　他们曾彼此相呼　他们相互呼喊　他们还互相通知　他们互相大声呼喊

（22）اغْدُوا　你们当在早晨　赶快去到　你们快到

عَلَى حَرْثِكُمْ　到来园里　自己的禾田　田园

صَارِمِينَ　收获　收割的　收获果实　采集果实

（23）انطَلَقُوا　他们走了　他们前往　他们使出动　他们离开了

يَتَخَافَتُونَ　途中悄俏地商议说　彼此低声说道　在窃窃私议

（24）لاَّيَدْخُلَنَّهَا　绝不要走进园圃　你们莫容…进到　闯进

عَلَيْكُم 伤你们

（25）غَدَوْا　他们早晨起来　他们早晨赶到

حَرْدٍ　遏制的　制止的

（26）رَأَوْهَا　他们看见园圃

（27）مَحْرُومُونَ　被剥夺　无份的　遭受损失

（28）أَوْسَطُهُمْ　他们中最优秀的人　最公正的人　他们之中的公正者　比较公正的人

لَوْلاَ　怎么不　因何不　为什么不

تُسَبِّحُونَ　赞颂　称颂清净　念颂赞词

（29）سُبْحَانَ　赞颂真主

ظالمين　背义自失　行差走错的人

（30）أَقْبَلَ　走向前来　相迎，走近

بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ　他们大家　他们彼此对面　他们便彼此

يَتَلاَوَمُونَ　互相责备起来　互相责备　互相贬斥　互相指责

（31）يَاوَيْلَنَآ　:“伤哉我们！哎我们悲苦啊！　“多糟糕啊！我们真悲伤呀

طَاغِينَ　放荡者　违法的人　违矩放肆　过份的

（32）عَسَى　或许

يُبْدِلَنَا　补偿我们　给我们改换　对我们另换

خَيْرًا مِّنْهَآ　比这还好　比它更好的　更好　较好

رَاغِبُونَ　恳求　仰望　恳求敬亭　祈求

（33）أَكْبَرُ　更重大　较大的　更严厉

（34）النَّعِيمِ　恩泽　幸福

（35）مُجْرِمِينَ　犯人　犯罪人

（36）تَحْكُمُونَ　判断

（37）تَدْرُسُونَ　可供你们诵习　学习

（38）تَخَيَّرُونَ　选择　选取

（39）**لَكُمْ أَيْمَانٌ عَلَيْنَا** 我曾与你们缔结　我应负到定约　跟我订过盟誓　你们曾跟我订过誓约

أَيْمَانٌ 缔结盟约

أَيْمَانٌ بَالِغَةٌ 坚定的盟约

（40）**سَلْهُمْ** 你问他们

زَعِيمٌ 保证　担保

（41）**شُرَكَآءُ** 许多配主　许多神灵

لْيَأْتُوا 他们唤来　他们展示

（42）**يُكْشَفُ** 将临头　撩起裤腿(逃跑)　将被暴露

سَاقٍ 大难　裤腿(逃跑)　他们的胫骨

يُدْعَوْنَ 他们将被召去　他们被召集

لاَيَسْتَطِيعُونَ 他们不能叩头　却腰板挺直　无能为力

（43）**خشعة ابصارهم** 目光低垂不敢仰视　不敢仰视　其目骇惧　他们的目光下垂

تَرْهَقُهُمْ 他们身遭　遭受　深感　将笼罩着他们

ذِلَّةٌ 凌辱　侮辱　受侮辱着　凌辱羞耻　耻辱

سَالِمُونَ 健全的　健康　还未受伤害(健全)

（44）**ذَرْنِى** 你让我惩治　你任我对待　让我对…治　我来(对

付)

الْحَدِيثِ 训辞的　那不信这话　否定这训词的人

سَنَسْتَدْرِجُهُم 我将使他们渐趋于毁灭　使他们渐渐地坠落　我将使他们渐趋衰亡　逐步地引导他们(趋向毁灭)。

لاَيَعْلَمُونَ 不知不觉地　却不自知

（45）**أُمْلِى** 我优容他们　我姑容他们　我将容忍他们(一段时间

كَيْدِى 我的计策　我的谋划　我的计划

مَتِينٌ 周密的　牢固的　周密翔实　坚定的

（46）**تَسْئَلُهُمْ** 你向他们索取　你向他们求　你向他们索取酬资　你可曾向他们要求过费用

مَّغْرَمٍ 担负　担当

مُّثْقَلُونَ 太重　负重　重负难释　过重

（47）**يَكْتُبُونَ** 加以记录　自行记录　写下

（48）**اصْبِرْ** 你应当忍受　你要安心等侯　你应该忍受　你(穆圣)要耐心地等待

كَصَاحِبِ الْحُوتِ 葬身鱼腹的人(郁路思)　鱼人

نَادَى 他呼吁　高喊声嘶　呼喊

مَكْظُومٌ 着怒　他忧闷着　临难　痛苦

（49）تَدَارَكَهُ 他达到他　达至他

لَنُبِذَ 被抛到　被弃　被抛掷　被抛

بِالْعَرَآءِ 荒凉的地方　不毛之地　荒凉之地　荒凉的海岸

مَذْمُومٌ 受责备地　遭受谴责　被谴斥　受谴责的

（50）اجْتَبَاهُ 他的主拣选了他　选择他　选拔了他

（51）لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ 他们的怒目使你跌倒　用目使你滑到使你摔倒　他们瞪眼怒目他们恨不得用他们的眼光把你压倒

（52）ذِكْرٌ 教诲　劝戒　劝诫　一项提示

【69】 سورة الحاقة 真灾（52 节）

（1）الْحَآقَّةَ 真灾　真实

（2）مَا 什么

（3）وَمَآ أَدْرَاكَ 你怎么能认识　你从何知道

（4）الْقَارِعَةِ 大难　敲击　大灾难

（5）فَأُهْلِكُوا 毁灭　灭绝

الطَّاغِيَةِ 严刑　暴声　惩办

（6）بِرِيحٍ 风　风灾

صِرْصِرٍ 怒吼的　非常

عَاتِيَةٍ 暴　暴烈

（7）**سَخَّرَهَا** 制服

حُسُومًا 连刮　接连

صَرْعَى 倒仆在地上　跃倒

أَعْجَازُ 杆　身（指植物的躯体）

نَخْلٍ خَاوِيَةٍ 空心的海枣树　空洞枣树

（8）**مِّن بَاقِيَةٍ** 还有孑遗　有一个存在的　苟存幸免

（9）**الْمُؤْتَفِكَاتُ** 被倾覆的城市　被颠覆的

بِالْخَاطِئَةِ 犯罪　发现罪恶　罪恶累犯

（10）**فَعَصَوْا** 他们违抗　违背

أَخَذَهُمْ 惩治了他们　惩办

رَّابِيَةً 严厉　猛烈地

（11）**طَغَا** 泛滥　汹涌泛滥

الْمَآءُ 大水　洪水

حَمَلْنَاكُمْ 我让你们乘　我教你们乘上

الْجَارِيَةِ 船　行舟

（12）**تَذْكِرَةً** 教训　提醒

تَعِيَهَآ 记住它　把它分辨

أُذُنٌ　耳朵

وَاعِيَةٌ　能记忆　能记　使能辨认

（13）نُفِخَ　一响　吹起　一声召唤

الصُّورِ　号角　号筒

（14）حُمِلَتِ　都被移动　悬起　震撼

الْجِبَالُ　山岳

دُكَّتَا　互相碰撞　彼此相撞

（15）وَقَعَتِ　将发生　实现

الْوَاقِعَةُ　大事　非常事件

（16）انشَقَّتِ　破裂　崩裂

وَاهِيَةٌ　成为脆弱的　塌落　脆弱塌陷

（17）الْمَلَكُ　众天神　天使

أَرْجَآئِهَا　其各方面　分布在天的各方

يَحْمِلُ　担负　守　维护

ثَمَانِيَةٌ　八个天神

（18）تُعْرَضُونَ　你们将被捡阅　统被现出　被展现

لاَتَخْفَى　无法隐藏　无一事瞒得过　不能遮掩

خَافِيَةٌ　秘密

（19）أُوتِيَ　接受　被交到　接

كِتَابَهُ　功过簿　文卷

بِيَمِينِهِ　用右手　右手

هَآؤُمُ　你们拿　你们来

（20）ظَنَنتُ　我确已猜想 确信　深信　我确实猜出

مُلاَقٍ　遇见　必遇到

حِسَابِيَهْ　我的账目　我的清算　我所接过的债券

（21）عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ　愉快的生活

（22）عَالِيَةٍ　崇高的　高　高级

（23）قُطُوفُهَا　水果　果子　它的果实

دَانِيَةٌ　伸手可得　相近

（24）هَنِيئًا　愉快地　畅然着　高兴地

أَسْلَفْتُمْ　你们行过善　送到前面　行善

الْخَالِيَةِ　在过去的岁月　往日　往昔

（25）بِشِمَالِهِ　左手

لَمْ أُوتَ　我没有接过　被交给 接到

（26）وَلَمْ أَدْرِ　我不知道

（27）يَالَيْتَهَا　但愿尘世的死亡　宁愿一死　当初(一死)

الْقَاضِيَةَ 结我的一生　解决的　算完

（28）**أَغْنَى** 裨益　未利于我　对我已不相干

（29）**هَلَكَ** 消失　离我消失了　也已完蛋

سُلْطَانِيَهْ 我的权柄　我的权势

（30）**خُذُوهُ** 你们捉住他　你们抓住他

فَغُلُّوهُ 给他带上枷锁　给他戴上枷　给他戴上锁链

（31）**صَلُّوهُ** 把他投在　令他入　他扔进

（32）**سِلْسِلَةٍ** 链子　链条

ذَرْعُهَا 臂长　长度　尺长

اسْلُكُوهُ 把他穿在　你们把他扯进　把他紧拴

（33）**كَانَ** 他生前　他原　当初

（34）**لاَيَحُضُّ** 不勉励人　他也不催促　不赞许

（35）**هَاهُنَا** 在这里　那里

حَمِيمٌ 一个亲戚　他的契友　连一个亲人　真正的朋友

（36）**غِسْلِينٍ** 脓汁　脓水　污浊敝汁　垃圾

（37）**الْخَاطِئُونَ** 迷误的人们　作罪的人　罪人

（38）**لآأُقْسِمُ** 我盟誓　指着…为誓　我以…发誓

（39）**لاَتُبْصِرُونَ** 你们所不能见的　看不见的　你们见不到

（40）لَقَوْلُ 言辞　言语　诗篇

كَرِيمٍ 尊贵的

（41）شَاعِرٍ 诗人的

（42）كَاهِنٍ 卜人　卜者

（43）تَنزِيلٌ 降示的　降自　颁降

（44）تَقَوَّلَ 捏造　造作　捏造谎语　我伪造

ٱلْأَقَاوِيلِ 谣言　一部分话

（45）لَأَخَذْنَا 我必逮捕他　我必抓住　对他惩办

ٱلْيَمِينِ 以权力　他的右手

（46）ٱلْوَتِينَ 大动脉　动脉

（47）حَاجِزِينَ 保卫　制止　对他卫捍

（48）تَذْكِرَةٌ 教训　劝戒　规劝

（49）مُّكَذِّبِينَ 否认的人　不信服的人　背叛

（50）حَسْرَةٌ 悔恨　懊丧　悔恨遗憾

（51）لَحَقُّ ٱلْيَقِينِ 真实的信念　确切真实的　真切的信念

（52）فَسَبِّحْ 故你当颂扬　称颂清净　盛赞

【70】سورة المعارج 天梯（44 节）

（1）سَآئِلُ 求祈

وَاقِعٍ 发生　实落　落到

（2）دَافِعٌ 抵抗　抵御　逃脱

（3）الْمَعَارِجِ 天梯　阶梯　之路

（4）تَعْرُجُ 升到　升高　上升

مِقْدَارُهُ 长度　限度　衡量

（5）جَمِيلاً 安然地　好　可贵的耐力

（6）يَرَوْنَهُ 他们以为那　他们看它

بَعِيدًا 很远的　遥远的　渺茫遥远

（7）قَرِيبًا 很近　切近的　迫近可期

（8）الْمُهْلِ 熔铜　烙铜　熔化的金属

（9）الْعِهْنِ 采绒　羊绒　毛绒絮羽　毛绒

（10）حَمِيمٌ 亲戚　近戚

（11）يُبَصَّرُونَهُمْ 使牺牲　献出

يَفْتَدِى 赎取　赎罪

بِبَنِيهِ 他的儿女　子女

（12）صَاحِبَتِهِ 他的妻子　妻室

（13）فَصِيلَتِهِ 他的血族　族人

تُؤْوِيهِ 收容　赡养　照顾

（14）**يُنجِيهِ** 能拯救　致使他得救　解救

（15）**لَظَى** 发焰的烈火　火陷

（16）**نَزَّاعَةً** 能揭去　拔　能够烧褪

لِّلشَّوَى 头皮

（17）**أَدْبَرَ وَتَوَلَّىَ** 背道而驰 转身而逃避的　退转与聚藏的人扭身逃避

（18）**فَأَوْعَى** 保藏　加以隐匿

（19）**هَلُوعًا** 浮躁的　天生好敛的　浮躁性急

（20）**مَسَّهُ** 遭遇

الشَّرُّ 灾殃　难　难息

جَزُوعًا 烦恼的　暴躁

（21）**مَنُوعًا** 吝啬　贪婪吝惜

（22）**الْمُصَلِّينَ** 礼拜的人们

（23）**دَآئِمُونَ** 常守　常作　持久不渝　恒久

（24）**حَقٌّ مَّعْلُومٌ** 定份　规定的义务　处理恰当适宜

（25）**الْمَحْرُومِ** 贫民的　不肯乞求者　贫民施济

（26）**يُصَدِّقُونَ** 他们承认　信　他们确信

（27）**مُّشْفِقُونَ** 畏惧

（28）**غَيْرُ مَأْمُونٍ** 难保不降临　不可安然的　不会安然无虞

（29）**فُرُوجِهِمْ** 贞操的　羞体　贞节

حَافِظُونَ 保守　掩护

（30）**مَلَكَتْ**

مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ 奴婢　手辖的　他们所控制管辖的婢女

غَيْرُ مَلُومِينَ 不因此而受责备　不遭责备　不受谴责干预

（31）**الْعَادُونَ** 过分的　过为的　违法乱纪　出了范围

（32）**لِأَمَانَاتِهِمْ** 信托　寄托物　他们自己的保证　付托

رَاعُونَ 尊重　注意　重视　忠于

（33）**بِشَهَادَاتِهِمْ قَآئِمُونَ** 秉公作证的　支持见证　正直作证

（34）**يُحَافِظُونَ** 谨守　坚守不渝　严守

（35）**مُّكْرَمُونَ** 受优待　荣耀的　受优遇

（36）**مَالِ** 怎么　为什么

قِبَلَكَ 你　你的四周　于你

مُهْطِعِينَ 注视着　奔驰在　趋向　投奔

（37）**عِزِينَ** 三五成群的分列　集结　络绎不绝地　群集

（38）**يَطْمَعُ** 希望　盼望　兴趣　盼望

كُلُّ امْرِئٍ 每个人　他们每一个人

（39）خَلَقْنَاهُم　创造　造化了他们

（40）قَادِرُونَ　全能的　握有权力　有权

（41）مَسْبُوقِينَ　无能的　失败的　无能失利

（42）ذَرْهُمْ　你应当任　你任他们深入　任凭

يَخُوضُوا　他们妄谈

يَلْعَبُوا　他们游戏　玩耍　儿戏　嬉戏

يُلاَقُوا　他们看到　他们遇到　遇见

يُوعَدُونَ　他们被警告

（43）ٱلْأَجْدَاثِ　坟　墓穴

سِرَاعًا　奔走　他们匆忙地钻出　他们忙从出来

نُصُبٍ　牌位　一个神灵牌位(求荫蔽)　一个目标

يُوفِضُونَ　奔到　奔赴

（44）خَاشِعَةً　不敢　下低　畏惧　他们惶惧　下视

أَبْصَارُهُمْ　仰视　目光

تَرْهَقُهُمْ　他们身遭　遮盖　连续　身受　蒙受

ذِلَّةٌ　凌辱　侮辱　辱屈　羞辱

【71】 سورة نوح 努哈（28 节）

（1）أَرْسَلْنَا 我派遣　遣至　派到

أَنذِرْ 警告　劝谕

يَأْتِيَهُمْ 降临他们　面临

（2）مُّبِينٌ 坦率的　公开

（3）أَطِيعُونِ 你们顺从我

（4）يُؤَخِّرْكُمْ 延迟　姑容你们　延缓

أَجَلٍ مُّسَمًّى 定期　一定的时期　一定的限期

（5）دَعَوْتُ 教导　我已召唤

（6）يَزِدْهُم 他们愈加　增加他们　更加

فِرَارًا 逃避　逃遁

（7）دَعَوْتُهُمْ 我召唤他们　教导

جَعَلُوا 他们塞住　他们置　堵严

اسْتَغْشَوْا 蒙住　遮蒙　脑袋遮蔽

ثِيَابَهُمْ 衣服

أَصَرُّوا 他们固执　他们时常反抗 他们顽固不化

اسْتَكْبَرُوا 自大　高傲，顽强　狂妄傲气

（8）جِهَارًا 大声　高声

（9）أَعْلَنتُ لَهُمْ 我公开地训导他们　我对他们明讲

وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ 秘密地劝谏他们　我对他们暗说

（10）غَفَّارًا 至赦的　多恕　宽宏怜恤

（11）السَّمَآءَ 雨水　雨

مِّدْرَارًا 丰足的　连绵的 降下充足的

（12）يُمْدِدْكُمْ 援助你们　他助你们　他援助你们

جَنَّاتٍ 园圃　天园　创设园林　田园

أَنْهَارًا 河流　诸河　开辟河渠　(流动的)河川

（13）وَقَارًا 尊重

（14）أَطْوَارًا 几个阶段　不同的阶段

（15）طِبَاقًا 层　重

（16）سِرَاجًا 明灯　灯

（17）أَنبَتَكُم 使你们生长出来　成长

（18）يُعِيدُكُمْ 使你们再返　使你们归地　使你们复返它

（19）بِسَاطًا 平展　作铺垫　铺展

（20）لِّتَسْلُكُوا　你们走　行走　驰骋万里

سُبُلاً فِجَاجًا 宽阔的道路　道路宽广

（21）عَصَوْنِى 他们确已违抗我　他们实违悖我了 对我违逆

يَزِدْهُ 更加　增加

خَسَارًا 亏折的人们　伤折的人　亏身损已

（22）مَكَرُوا 计谋　施计谋　策划诡计

كُبَّارًا 一个重大的　很大地　重大

（23）لاَتَذَرُنَّ 你们绝不要放弃　废弃

ءَالِهَتَكُمْ 你们的众神明　受拜的　偶像

وَدًّا 旺德

سُوَاعًا 素瓦尔

يَغُوثَ 叶巫斯

يَعُوقَ 叶欧格

نَسْرًا 奈斯尔

（24）كَثِيرًا 许多　多　很多

（25）مِّمَّا 因为

خَطِيئَاتِهِمْ 罪恶　种种过错　自己的罪孽

أُغْرِقُوا 被淹死　被淹　披淹毙

مِّن دُونِ اللهِ 抵御真主　抛开安拉　除安拉之外

（26）لاَتَذَرْ 求你不要留　遗　不要遗留下

دَيَّارًا 一个人　一家

（27）لاَيَلِدُوا 他们只生育　竟自产生

فَاجِرًا 不道德的　作恶的　放荡淫逸

（28）لِوَالِدَىَّ 我的父母

بَيْتِىَ 我的房屋　我家门

تَبَارًا 毁灭　毁灭加剧

【72】 سورة الجن 精灵（28 节）

（1）أُوحِىَ　启示　默示

اسْتَمَعَ　静听　侧耳　闻到　侧耳倾听

نَفَرٌ　几个　一伙　几个神

عَجَبًا　奇异的　惊奇的　可奇的　奇妙的

（2）الرُّشْدِ　正道　正路

（3）تَعَالَى　清高　很玄高　多崇高

جَدُّ　尊严　尊威　多尊严

مَا اتَّخَذَ　他没有择取　他未曾立　他没有选择

صَاحِبَةً　妻室　一妻

وَلَدًا　儿女　一子

（4）سَفِيهُنَا　我们中的庸愚　我们的无才者　我们中的糊涂虫

شَطَطًا　悖谬 坏话　过分　常诬蔑安扭　造谣惑众

（5）ظَنَنَّآ　我们曾猜想　我们曾经猜想过

كَذِبًا　诬蔑　说谎话　造谣欺哄

（6）**يَعُوذُونَ** 保护他们　求护佑　求庇护

رَهَقًا 骄傲　傲慢

（7）**لَّن يَبْعَثَ** 绝不使死者复活　绝不复活

（8）**مَسْنَا** 我们曾试探　我们摸　我们已探索

مُلِئَتْ 布满　充满　遍布

حَرَسًا 卫士　守卫

شَدِيدًا 坚强的

شُهُبًا 灿烂的星宿　流星　闪烁的星

（9）**نَقْعُدُ** 坐　坐着

مَقَاعِدَ 坐的地方　在各地方

لِلسَّمْعِ 窃听　闻听　偷听

يَسْتَمِعِ 窃听　侧耳　窃听

ٱلْئَانَ 现在

شِهَابًا 一颗灿烂的星宿　流星

رَّصَدًا 等着　隐伏的　窥伺他

（10）**شَرٌّ** 患难　遭难受惩

（11）**الصَّالِحُونَ** 善良的　清廉的

دُونَ 有次于　有不及那个的

قِدَدًا 许多　不同的派系　分成许多阶层

（12）**ظَنَنَّآ** 我们相信　我们深知　认为

لَّن نُّعْجِزَ 绝不能使…无奈　不能抵抗

وَلَن نُّعْجِزَهُ 不能抵抗

هَرَبًا 逃避

（13）**بَخْسًا** 克扣　减少

رَهَقًا 受辱　亏损

（14）**الْقَاسِطُونَ** 乖张的　背义的　作恶的

أَسْلَمَ 顺服

تَحَرَّوْا 有志于　倾向　倾向靠拢

（15）**حَطَبًا** 燃料　柴薪　燃料柴荆

（16）**اسْتَقَامُوا** 遵循正道　他们端守正道　遵守正道

لَأَسْقَيْنَاهُم 我必赏赐他们　我就教他们饮

مَّآءً غَدَقًا 丰富的雨水　多的水

（17）**لِّنَفْتِنَهُمْ** 以便我考验　试证他们

يُعْرِضْ 退避　违背

يَسْلُكْهُ 他将使谁入　他就教它入

صَعَدًا 严峻　酷

（18）**لاَتَدْعُوا** 不要祈祷　你们不要并同安拉呼求

（19）**قَامَ** 起来　站起　肃立

لِبَدًا 群起而攻之　贴附他　群起蜂拥

（20）**وَلآأُشْرِكُ بِهِ** 我不以任何物配他

（21）**لآأَمْلِكُ** 我不能为你们主持　我不能为你们掌　我不能为你们掌管

ضَرًّا 祸福　祸福吉凶

（22）**لَن يُجِيرَنِى** 不能保护我　无有一个人向…解救我　不能保证我免受

مُلْتَحَدًا 避难所　一个庇所　避难所隐迹匿踪

（23）**بَلاَغًا** 传达　宣达　转达

رِسَالاَتِهِ 使命

（24）**أَضْعَفُ** 更寡助　薄弱　软弱无能

أَقَلُّ 至少的　稀少

عَدَدًا 数目　数量

（25）**يَجْعَلُ** 为它规定

أَمَدًا 一个期限　远期　限期

（26）**لاَيُظْهِرُ** 他不让…窥见他　他不容　不能窥伺探听

（27）يَسْلُكُ 行走　派遣

رَصَدًا 卫队　巡察

（28）أَبْلَغُوا 传达　宣达

أَحَاطَ 周知　他环绕

لَدَيْهِمْ 他们跟前　他们所有的言行

أَحْصَى 统计　他计　统计汇总　记录

كُلَّ شَيْءٍ 万物

عَدَدَا 数目　数量

【73】سورة المزمل 披衣的人（20 节）

（1）الْمُزَّمِّلُ 披衣的人

（2）قُمِ 你应当礼拜　立站　肃立

قَلِيلاً 不多的时间　余少　少量

（3）نِّصْفَهُ 半夜

انقُصْ مِنْهُ قَلِيلاً 少一点　你减去它些微的　稍育所减

（4）زِدْ عَلَيْهِ 多一点　你再往上增加　有所增加

رَتِّلِ 你应当讽诵　你要消停着朗诵　从容自虹地吟诵

（5）سَنُلْقِى عَلَيْكَ 我必授予你　投给你　我必定传授你

قَوْلاً 言辞　话　箴言

ثَقِيلاً 庄严的　严重的　庄重的

（6）نَاشِئَةَ 觉醒　起来　觉醒

أَشَدُّ وَطْئًا 更适当的　最获心间　更适宜

أَقْوَمُ 更正确的　至为纯正　效果明显

قِيلاً 讽诵　发言　吟诵

（7）سَبْحًا 忙于事务　奔波　奔走

طَوِيلاً 长　很长

（8）وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ 你应当专心致志地敬事他　倾向于他　你应该倾心竭力(对主)奉献

（9）اتَّخِذْهُ 你应当以他为　你就应该把他当为　把他作为挑选

وَكِيلاً 监护者　可靠的

（10）اهْجُرْهُمْ 退避他们　远离　你要远离他们　对他们回避疏远

جَمِيلاً 温和地　善自　妥善地

（11）ذَرْنِى 你让我处治　你任我对付　让我去惩治

أُولِى النَّعْمَةِ 享受安乐　享受的　享乐作福的

مَهِّلْهُمْ 你宽待他们　你要姑容他们　你要对他们姑息和缓

قَلِيلاً 稍稍地　略微　稍加

（12）**لَدَيْنَا** 我那里　在我御前　我这里有

أَنكَالاً 沉重的镣　桎梏　镣拷

جَحِيمًا 强烈的火 烈火　烈焰

（13）**ذَا غُصَّةٍ** 有噎人　有鲠噎的　噎喉难咽

（14）**تَرْجُفُ** 震动　震撼

كَثِيبًا 散沙　流沙的　松散

مَّهِيلاً 一堆　沙堆

（1 5）**شَاهِدًا عَلَيْكُمْ** 对你们作证　见证你们

（16）**بِيلاً** 严厉地

（17）**الْوِلْدَانَ** 儿童

شِيبًا 白发苍苍的　为老者　变为白发老人

（18）**مُنفَطِرُ بِهِ** 破裂　崩裂

مَفْعُولاً 要实现的　会实现

（19）**تَذْكِرَةٌ** 教训　教戒　一项规劝

（20）**تَقُومُ** 你礼拜　站立

أَدْنَى 不到全　少过　不到整夜

ثُلُثَيِ 三分之二

نِصْفَهُ 二分之一

ثُلُثَهُ 三分之一

يُقَدِّرُ 预定 规定

لَّن تُحْصُوهُ 你们不能计算它 你们不善于计算

تَابَ 故赦宥你们 他给你们减少痛苦了 对你们赦宥垂怜

تَيَسَّرَ 简易的 容易 简明易懂

مَّرْضَى 病人 患病

ءَاخَرُونَ 别的许多人

يَضْرِبُونَ 旅行四方

يَبْتَغُونَ 寻求

يُقَاتِلُونَ 作战 格杀的 奋战

أَقْرِضُوا 借给 贷予 借贷妥善

قَرْضًا 债 好自贷予

تُقَدِّمُوا 你们为自己做善事 预先作下的善事 你们为自己所行的善

تَجِدُوهُ 得到 得见它 发现

عِندَ اللهِ 在真主那里

وَأَعْظَمَ أَجْرًا 更大的报酬 善赏最大的 报偿将更美好

【74】 سورة المدثر 盖被的人（56 节）

（1）**الْمُدَّثِّرُ** 盖被的人　襄斗篷的人

（2）**قُمْ** 你应当起来　你起来　奋起

（3）**فَكَبِّرْ** 你应当颂扬　你当颂养主伟大　你要…赞誉！

（4）**فَطَهِّرْ** 你应当洗涤　你洁净自己

（5）**الرُّجْزَ** 污秽

فَاهْجُرْ 你应当远离　远避

（6）**لاَتَمْنُن** 你不要施恩

تَسْتَكْثِرُ 求厚报　希望厚报　求厚裕

（7）**فَاصْبِرْ** 你应当坚忍　你要为…忍耐　静气

（8）**نُقِرَ** 被吹响　吹起了

النَّاقُورِ 号角　号筒

（9）**عَسِيرٌ** 艰难

（10）**غَيْرُ يَسِيرٍ** 不容易

（11）**ذَرْنِى** 你让我处治　你任我对付　处理

وَحِيدًا 独自　独身的人

（12）**جَعَلْتُ** 我赏赐他　我赐给他

مَالاً مَّمْدُودًا 丰富的财产　宽裕的资财　财物很丰裕

（13）**بَنِينَ** 子嗣　子女

شُهُودًا 在跟前的　满堂的

（14）**مَهَّدتُّ** 我提高了　并为他扩张　我使他宽裕惬意

تَمْهِيدًا 他的声望　切使扩张

（15）**يَطْمَعُ** 他还企望　他更希图　他还希望

（16）**كَلاَّ** 绝不然　不能

عَنِيدًا 反对　不服

（17）**سَأُرْهِقُهُ** 我将使他遭受　我即将强他　我将使他倒霉

صَعُودًا 苦难　受苦　晦气

（18）**فَكَّرَ** 思考　他参想　他确实在考虑

قَدَّرَ 计划　他裁夺　在算计

（19）**قُتِلَ** 被弃绝　被驱远　被遗弃　被唾弃

（20）**كَيْفَ** 怎样　不管怎样

（21）**نَظَرَ** 看一看　他观察　他睁开眼皮

（22）**عَبَسَ** 皱眉　皱面

بَسَرَ 蹙额　忧郁

（23）**أَدْبَرَ** 转过身去　掉背　背离

狂傲自诩

（24）**سِحْرٌ** 魔术　邪术

يُؤْثَرُ 传习　　递嬗

（25）**الْبَشَرِ** 凡人　普通人

（26）**سَقَرَ** 火狱

（27）**وَمَآ أَدْرَاكَ** 你怎能知道

（28）**لاَتَذَرُ** 不许…留下　即不遗落　不放弃　　不残存　无剩馀

（29）**لَوَّاحَةٌ** 它烧灼　烧黑　它烧焦

لِّلْبَشَرِ 肌肤 外皮　肌体

（30）**تِسْعَةَ عَشَرَ** 十九

（31）**جَعَلْنَآ** 造成　我安置

أَصْحَابَ 管理　天使掌火狱　　司狱

فِتْنَةً 考验　考验　磨难

لِيَسْتَيْقِنَ 人们认清　人坚信不疑　坚毅　坚定不移

يَزْدَادَ 更加

لاَيَرْتَابَ 人们怀疑　不至疑惑　　不至怀疑

أَرَادَ 想　欲　意欲

مَثَلاً 譬喻

جُنُودَ 军队　　军兵

ذِكْرَى 教训　教戒　劝谕

لِلْبَشَرِ 人类的

（32）وَالْقَمَرِ 以月亮盟誓　指月亮发誓

（33）أَدْبَرَ 逝去　消逝

（34）أَسْفَرَ 显照　破晓

（35）الْكُبَرِ 大难

（36）نَذِيرًا 警告

（37）يَتَقَدَّمَ 前进者　争先　前进者

يَتَأَخَّرَ 后退者　退后　退缩者

（38）رَهِينَةٌ 作抵押　被质的

（39）أَصْحَابَ الْيَمِينِ 幸福的人们　右边人

（40）يَتَسَآءَلُونَ 互相询问　相互提出问题

（41）الْمُجْرِمِينَ 犯罪人

（42）سَلَكَكُمْ 你们堕入　进入　陷入

（43）لَمْ نَكُ 我们没有　我们未　我们没履行

（44）نُطْعِمُ 济贫　款待　我们没对…施济

（45）نَخُوضُ 我们妄言　我们诙谐　我们跟胡言者一起乱语

（46）بِيَوْمِ الدِّينِ 报应日

（47）أَتَانَا　降临了我们　对我们成立

الْيَقِينُ　死亡　事实

（48）شَفَاعَةُ　说情　告赦　求情者的游说

（49）مُعْرِضِينَ　退避　避忌　逃避

（50）حُمُرٌ　一群驴子　驴　蠢驴

مُّسْتَنفِرَةٌ　惊慌的　脱离　惊惶失措的

（51）فَرَّتْ　逃避　逃　逃离

قَسْوَرَةٍ　一只狮子　从狮子身边

（52）يُؤْتَى　获得　蒙赐

صُحُفًا　天经　圣典　经籍

مُّنَشَّرَةً　展开的　展示的

（53）كَلَّا　绝不然　不能　错了

（54）كَلَّا　真的　不可　错了

（55）ذَكَرَهُ　记忆它　（受教）的人　警谕

（56）أَهْلُ　应受　宜于　应受　善于

【75】 سورة القيمة 复活（40 节）

（1）الْقِيَامَةُ　复活　恢复生机

（2）النَّفْسِ　灵魂　心　人

اللَّوَّامَةِ 自责的

（3）**يَحْسَبُ** 猜想　以为

عِظَامَهُ 他的骸骨　他的尸体

（4）**بَلَى** 不然

قَادِرِينَ 能使他

يُّسَوِّىَ 复原　复原长齐

بَنَانَهُ 手指

（5）**يَفْجُرَ** 放荡　作恶　放荡无忌

أَمَامَهُ 在前　先　欲先　长期

（6）**أَيَّانَ** 在什么时候　在什么日期

（7）**بَرِقَ الْبَصَرُ** 当眼目昏花　当目膛　眼睛昏迷

（8）**خَسَفَ** 昏暗　月暗　月色阴郁

（9）**جُمِعَ** 相合　相并　相并之际

（10）**أَيْنَ الْمَفَرُّ** 逃到哪里　究竟逃到哪里

（11）**لاَوَزَرَ** 绝无任何避难所　无一庇护的所在　决没有地方藏匿

（12）**الْمُسْتَقَرُّ** 安定之所　安定的地方　安全之地

（13）**يُنَبَّؤُا** 被告知　宣告　被揭底

（14）**بَصِيرَةٌ** 明证　证据

（15）**أَلْقَى** 托辞　提出　他在强词夺理

مَعَاذِيرَهُ 辞词　辩词

（16）**لاَتُحَرِّكْ** 你不要摇动　动舌　你不要使舌头颤动

تَعْجَلَ 以便你仓卒地诵读它　赶忙　过急

（17）**جَمْعَهُ** 集合它　集它　它的汇总

（18）**قَرَأْنَاهُ** 当我诵读它　我诵它

فَاتَّبِعْ 你当静听　你就追随　跟随诵习

（19）**بَيَانَهُ** 解释它　解明　我对它解释分析

（20）**الْعَاجِلَةَ** 现世　今世生活

（21）**تَذَرُونَ** 不顾　放弃　置之不理

（22）**نَّاضِرَةٌ** 光华的　鲜艳　吉祥喜气

（23）**نَاظِرَةٌ** 仰视着　观看　仰视致意

（24）**بَاسِرَةٌ** 愁苦的　酸暗　愁苦阴郁

（25）**تَظُنُّ** 他们确信　他深知　感到

يُفْعَلَ بِهَا 必遭　对他施行　必然临己

فَاقِرَةٌ 大难　不幸

（26）**بَلَغَتِ** 达到

التَّرَاقِيَ 锁骨　锁骨(命在旦夕)

（27）**رَاقٍ** 祝由的　用法术　施行符咒　巫医

（28）**الْفِرَاقُ** 离别　离开　诀别永离

（29）**الْتَفَّتِ** 贴　缠结　相缠　牵制

السَّاقُ 胫　小腿　肢体

（30）**الْمَسَاقُ** 被驱赶　驱至　被押送

（31）**لاَصَدَّقَ** 他没有信道　他不信服　他既不信奉

（32）**تَوَلَّى** 背弃正道　退转　背离

（33）**يَتَمَطَّى** 傲慢地　摇摆

（34）**أَوْلَى** 临近你　你快遭不幸　“祸将临你!祸不远矣!”

（35）**أَوْلَى لَكَ** 毁灭已逐渐地临近你

（36）**يُتْرَكَ** 被丢

سُدًى 被放任　白白的自由　放荡不羁　任他流荡　放荡无忌

（37）**يُمْنَى** 被射出　被倾的　被喷射出的

（38）**عَلَقَةً** 血块

فَسَوَّى 完全　使齐全　使他具备形体

（39）**جَعَلَ** 造化　形成

الزَّوْجَيْنِ 两性

（40）الْمَوْتَى 死人 死者

【76】 سورة انسان 人（31）

（1）هَلْ 确实

أَتَى 经历 经过 经历过

حِينٌ 一个时期 一度 一段无事

الدَّهْرِ 时代 光阴 时期

مَّذْكُورًا 可以记念的 一项可提到的 可记的

（2）أَمْشَاجٍ 混合的 搀混的 一滴混合的

نَّبْتَلِيهِ 加以试验 我试证他 考察核稽

（3）شَاكِرًا 感谢 感念的 感激

كَفُورًا 辜负 忘恩 悖逆

（4）سَلاَسِلاْ 铁链

أَغْلاَلاً 铁圈 项圈 铁枷

（5）الْأَبْرَارَ 善人们 好人 行善的人们

كَأْسٍ 杯 酒杯 一杯

مِزَاجُهَا 调合物 清凉剂

كَافُورًا 樟脑的醴泉

（6）عَيْنًا　一道泉水　一种泉源

يُفَجِّرُونَهَا　涌出　他们使它涌流　使它喷溢

（7）يُوفُونَ　他们履行　他们全满　他们实践

بِالنَّذْرِ　誓愿　许愿　誓语

شَرُّهُ　灾难　其恶

مُسْتَطِيرًا　普降　四扬　蔓延的

（8）حُبِّهِ　为喜爱　自爱的　为博取…的欢愉

أَسِيرًا　俘虏

（9）نُطْعِمُكُمْ　赈济你们　款待你们

لِوَجْهِ　为爱戴　讨…喜

（10）عَبُوسًا　愁眉苦脸　忧愁　酸脸　痛苦的

قَمْطَرِيرًا　严酷 极其　极端　严厉

（11）فَوَقَاهُمُ　为他们防御　看守　解救他们　庇佑他们

لَقَّاهُمْ　赏赐他们　将使他们感到

نَضْرَةً　光华　鲜艳　光彩

سُرُورًا　快乐　欣喜　欢喜

（12）جَزَاهُم　报酬他们　赏给他们　厚遇

حَرِيرًا　丝绸　绫锦

（13）**لاَيَرَوْنَ** 他们不觉　看不见　　感不到

شَمْسًا 炎热　　太阳　酷暑烈日

زَمْهَرِيرً 严寒　　严寒刺骨

（14）**دَانِيَةً** 接近他们　对他们覆庇

ظِلاَلُهَا 荫影

ذُلِّلَتْ 他们容易采摘　　容易摘取　采撷便利

قُطُوفُهَا 果实　累累果实

（15）**يُطَافُ** 传递　　给他们轮转

بِئَانِيَةٍ 银盘　银器

أَكْوَابٍ 杯　盏

（16）**قَوَارِيرَاْ** 玻璃

قَدَّرُوهَا 他们预定　估计

（17）**كَأْسًا** 醴泉　残

مِزَاجُهَا 调合物

زَنْجَبِيلاً 姜汁　姜汁子的　一杯含有果汁的饮剂

（18）**سَلْسَبِيلاً** 清快泉　泉源

（19）**يَطُوفُ** 轮流着服侍　来至他们

وِلْدَانٌ 少年　幼童

مُّخَلَّدُونَ　长生不老的　日久不变容颜

لُؤْلُؤًا　珍珠　珍珠美玉

مَّنثُورًا　散漫的　断了线的　光芒四射

（20）ثَمَّ　在那里

نَعِيمًا 恩泽　福祉

مُلْكًا　大国

（21）عَالِيَهُمْ 他们将穿的　他们上身著有

سُندُسٍ　绫罗　绿色的精致

إِسْتَبْرَقٌ　锦缎　粗糙的绸缎

حُلُّوا　装饰

أَسَاوِرَ　银镯

طَهُورًا　纯洁的饮料

（22）سَعْيُكُم　你们的劳绩　你们的努力

مَّشْكُورً　报酬　获悦纳

（23）نَزَّلْنَا عَلَيْكَ　我确已将《古兰经》零星地降示你　我降给你

（24）ءَاثِمًا　犯罪的人　作罪的人

كَفُورًا　孤恩的人　忘恩的人

（25）بُكْرَةً　朝

أَصِيلاً　夕

（26）طَوِيلاً　大部分时间　　长夜

（27）الْعَاجِلَةَ　现世

يَذَرُونَ　忽视　弃

ثَقِيلاً　严重　　重

（28）شَدَدْنَآ　使他们…坚实　我坚固了

أَسْرَهُمْ　他们的体格　他们的关节

（29）اتَّخَذَ　选择　取一

سَبِيلاً　道路　　途径

（30）تَشَآءُونَ　意欲

（31）رَحْمَتِهِ　慈恩　　慈惠

أَعَدَّ　预备　　备下

【77】 سورة المرسلات 众使者（50 节）

（1）الْمُرْسَلاَتِ　奉派传达佳音　　被差的

عُرْفًا　继续

（2）الْعَاصِفَاتِ　吹动者　　行动神速

عَصْفًا　猛烈吹动　　神速

（3）**النَّاشِرَاتِ** 传播各物　播扬播扬的

（4）**الْفَارِقَاتِ** 分散　分别分别的

（5）**الْمُلْقِيَاتِ** 传授

（6）**عُذْرًا** 原谅

（7）**لَوَاقِعٌ** 必定发生的　必将实现

（8）**طُمِسَتْ** 黯淡　消灭

（9）**فُرِجَتْ** 破裂　崩裂

（10）**نُسِفَتْ** 飞扬　粉碎

（11）**أُقِّتَتْ** 被定期召集　集合

（12）**أُجِّلَتْ** 期限　迟延

（13）**الْفَصْلِ** 判决　分明的

（14）**وَمَآ أَدْرَاكَ** 你怎能知道…什么　你怎能知道哪是

（15）**وَيْلٌ** 伤哉　遭祸了

（16）**ٱلْأَوَّلِينَ** 先民　前代

（17）**ٱلْآخِرِينَ** 后民　后人

（18）**نَفْعَلُ** 我处治　对待

（19）**يَوْمَئِذٍ** 在那日

（20）**مَّهِينٍ** 薄弱的　微贱的

（21）قَرَارٍ　安息之所　定处

（22）قَدَرٍ　定期　时期

مَّعْلُومٍ　已知　限定的

（23）قَدَرْنَا　我曾判定　规定

فَنِعْمَ　善于　太好

（24）لِّلْمُكَذِّبِينَ　否认真理的人们　不信的人

（25）كِفَاتًا　包罗　收揽

（26）أَحْيَآءً　活物　活的

أَمْوَاتًا　死物　死的

（27）رَوَاسِيَ　安置山峦　定山

شَامِخَاتٍ　许多崇高　高大的

فُرَاتًا　甘美的饮料　甘水

（28）وَيْلٌ　伤哉

（29）انطَلِقُوا　你们去　你们去到

（30）ظِلٍّ　荫影　影下

شُعَبٍ　杈

（31）لاَظَلِيلٍ　荫影不是阴凉的　不遮阴的

لاَيُغْنِى　不能遮挡　不避

اللَّهَبِ 火焰的热浪　焰火

（32）تَرْمِى 喷射　射出宫

بِشَرَرٍ 火星　火花

الْقَصْرِ 宫殿般的

（33）جِمَالَةٌ 骆驼

صُفْرٌ 黧黑的　黄毛

（34）وَيْلٌ 伤哉

（35）لاَيَنطِقُونَ 他们不得发言　他们不能发言

（36）لاَيُؤْذَنُ 他们不蒙许可　不允

يَعْتَذِرُونَ 故不能道歉　他们托辞

（37）وَيْلٌ 伤哉

（38）جَمَعْنَاكُمْ 我把你们集合在一处　我集合你们

（39）كِيدُونِ 你们可对我用计　你们就对我施诡计

（40）وَيْلٌ 伤哉

（41）عُيُونٍ 清泉之滨　泉源

（42）فَوَاكِهَ 水果　鲜果

يَشْتَهُونَ 他们爱吃的　他们所想望

（43）هَنِيئًا 痛快地　畅然着

（44）**نَجْزِى**　我报酬　　我善赏

（45）**وَيْلٌ**　伤哉

（46）**تَمَتَّعُوا**　你们享受

（47）**وَيْلٌ**　伤哉

（48）**لاَيَرْكَعُونَ**　他们不肯鞠躬　　他们不鞠躬

（49）**وَيْلٌ**　伤哉

（50）**حَدِيثِ**　文辞　言语　　话